

①



CITTA' DI TORINO

21/7/2015
h. 16.00

Direzione Finanza

Emendamento alla deliberazione n. mecc. 2015 03045/024: "BILANCIO DI PREVISIONE 2015. RELAZIONE PREVISIONALE E PROGRAMMATICA. BILANCIO PLURIENNALE PER IL TRIENNIO 2015 – 2017. APPROVAZIONE."

A pag. 1 della premessa, alla riga 20 sostituire "15 agosto" con "13 maggio".

Torino, 20 luglio 2015

L'Assessore al Bilancio, Tributi,
Personale, Patrimonio e Decentramento
dr. Gianguido PASSONI

Il Direttore Finanziario
dr.ssa Anna TORNONI

Si esprime parere favorevole sulla regolarità tecnica.

Il Dirigente
Area Bilancio
dr. Roberto ROSSO

Si esprime parere favorevole sulla regolarità contabile.

Il Direttore Finanziario
dr.ssa Anna TORNONI

2



CITTA' DI TORINO

26/7/2015 h. 11,30

Direzione Finanza

Emendamento alla deliberazione n. mecc. 2015 03045/024: "BILANCIO DI PREVISIONE 2015. RELAZIONE PREVISIONALE E PROGRAMMATICA. BILANCIO PLURIENNALE PER IL TRIENNIO 2015 - 2016-2017. APPROVAZIONE."

Pag. 2 della premessa alla riga 12 dopo "riepilogativi" inserire (all. 9 - n.);

Torino, 27 luglio 2015

L'Assessore al Bilancio, Tributi,
Personale, Patrimonio e Decentramento
dr. Gianguido PASSONI

Il Sindaco
dr. Piero FASSINO

Il Direttore Finanziario
dr.ssa Anna TORNONI

Si esprime parere favorevole sulla regolarità tecnica.

Il Dirigente
Area Bilancio
dr. Roberto ROSSO

Si esprime parere favorevole sulla regolarità contabile.

Il Direttore Finanziario
dr.ssa Anna TORNONI

3



CITTA' DI TORINO

23/7/2015 h. 9,05

DIREZIONE SERVIZI AMMINISTRATIVI

Torino, 22 luglio 2015

OGGETTO: EMENDAMENTO ALLA DELIBERAZIONE CONSILIARE MECC. N. 2015 03045/024 AVENTE AD OGGETTO: "BILANCIO DI PREVISIONE 2015. RELAZIONE PREVISIONALE E PROGRAMMATICA. BILANCIO PLURIENNALE PER IL TRIENNIO 2015-2016-2017. APPROVAZIONE".

Si propone di emendare la deliberazione in oggetto nel modo di seguito riportato.

A pag. 3 prima di "Tutto ciò premesso" inserire quanto segue:

“Ai sensi dell'art. 43 del Regolamento del Decentramento, la presente proposta di deliberazione è stata inviata, per l'acquisizione dei pareri, alle Circoscrizioni 1-10.

Le Circoscrizioni 1,2,3,4,5,6,7,8,9,10 hanno espresso i seguenti pareri (vedi delibere allegate per il dettaglio delle osservazioni): (del. 10 - 19 - un.)

Circoscrizione 1

parere favorevole in merito alla proposta di deliberazione n. mecc. 2015 03045/024 “Bilancio di Previsione 2015 - Relazione Previsionale e Programmatica - Bilancio pluriennale per il triennio 2015-2016-2017”.

Circoscrizione 2

parere favorevole in merito alla proposta di deliberazione n. mecc. 2015 03045/024 avente per oggetto “Bilancio di Previsione 2015 – Relazione Previsionale e Programmatica – Bilancio Pluriennale per il triennio 2015 – 2016 – 2017”.

Circoscrizione 3

parere favorevole in merito alla proposta di deliberazione del Consiglio Comunale n. mecc. 2015 03045/024 avente per oggetto: “Bilancio di previsione 2015. Relazione Previsionale e Programmatica. Bilancio pluriennale per il triennio 2015-2016-2017. Approvazione”.



CITTA' DI TORINO

Circoscrizione 4

parere favorevole:

- al Bilancio di Competenza per l'esercizio 2015 composto dal Bilancio Annuale, dalla Relazione Previsionale e Programmatica e dal Bilancio Pluriennale per il triennio 2015/2017;
- al Bilancio Preventivo per l'esercizio 2015;
- al Programma Annuale dell'Amministrazione per l'esercizio 2015 e alla Relazione concernente lo stato della struttura organizzativa, del fabbisogno delle risorse umane in relazione agli obiettivi e alle politiche di riferimento contenuti nella Relazione Previsionale e Programmatica;
- all'Elenco annuale dei Lavori pubblici;
- al Piano delle Alienazioni e Valorizzazioni Immobiliari.

“E’ importante, comunque, che in sede di assestamento di bilancio si tenga particolarmente in debito conto della necessità di mantenere i servizi essenziali che devono essere garantiti alla cittadinanza dalla Circoscrizione, come la manutenzione ordinaria degli immobili e del verde, anche nel rispetto del principio costituzionale di sussidiarietà orizzontale.

Inoltre, si esprimono forti perplessità sulle modalità di traslare di anno in anno gli interventi di manutenzione straordinaria inerenti il recupero funzionale della Scuola statale Nigra e del ripristino delle facciate delle Scuole Pacinotti – Boncompagni.”

Circoscrizione 5

parere favorevole sul Bilancio di competenza per l'esercizio 2015 composto da Bilancio Annuale, dalla Relazione Previsionale Programmatica e dal Bilancio Pluriennale per il triennio 2015 - 2017;

parere favorevole per il “Programma Annuale dell'Amministrazione per l'esercizio 2015” e la relazione concernente lo stato della struttura organizzativa, del fabbisogno delle risorse umane in relazione agli obiettivi e delle politiche di riferimento contenuta nella Relazione Previsionale e Programmatica;

parere favorevole per il Programma Triennale 2015 - 2017 e per l'Elenco Annuale dei Lavori Pubblici;

parere favorevole per il Piano delle Alienazioni e Valorizzazioni Immobiliari.



CITTA' DI TORINO

Circoscrizione 6

parere favorevole sulla proposta di Deliberazione n. mecc. 201503045/024 avente per oggetto: “Bilancio di Previsione 2015 –Relazione Previsionale Programmatica – Bilancio Pluriennale per il triennio 2015-2016-2017. Approvazione”.

Circoscrizione 7

parere favorevole in merito alla proposta di deliberazione del Consiglio comunale n. mecc. 2015 03045/024 avente per oggetto: “Bilancio di previsione 2015 – Relazione previsionale e programmatica – Bilancio pluriennale per il triennio 2015 – 2016 – 2017. Approvazione”.

Circoscrizione 8

parere favorevole in merito alla proposta di deliberazione n. mecc. 2015 03045/024 “Bilancio di previsione 2015 – Relazione previsionale e programmatica – Bilancio pluriennale per il triennio 2015 – 2016 – 2017”.

Circoscrizione 9

parere favorevole, condizionato alla realizzazione imprescindibile dei punti 1), 2), 3), 4) esposti in deliberazione, in quanto espressione non di una visione parziale rispetto a quanto comunque fatto e previsto dalla Città per codesto Territorio, ma come il frutto di una specifica volontà politica di un Consiglio di Circoscrizione che tiene conto delle istanze locali a partire dal Territorio medesimo.

Circoscrizione 10

parere favorevole in merito alla deliberazione n. mecc. 2015 03045/024 approvata in Giunta Comunale nella seduta del 09 luglio 2015 avente ad oggetto “Bilancio di previsione 2015 - Relazione previsionale e programmatica. Bilancio pluriennale per il triennio 2015-2016-2017. Approvazione.”



CITTA' DI TORINO

per il Sindaco)
IL VICESINDACO
Elide TISI

Si esprime parere favorevole sulla regolarità tecnica

IL VICE DIRETTORE GENERALE
Dr. Giuseppe FERRARI

Si esprime parere favorevole sulla regolarità contabile

IL DIRETTORE FINANZIARIO
Dott.ssa Anna TORNONI



CITTA' DI TORINO

26/7/2015 h. 10,20

Direzione Finanza

Emendamento alla deliberazione n. mecc. 2015 03045/024: "BILANCIO DI PREVISIONE 2015. RELAZIONE PREVISIONALE E PROGRAMMATICA. BILANCIO PLURIENNALE PER IL TRIENNIO 2015-2016-2017. APPROVAZIONE."

Pag. 4 del preambolo prima di "Dato atto che i pareri di cui all'art. 49 del suddetto Testo Unico sono:" inserire:

"Visto il parere favorevole del Collegio dei Revisori dei Conti che si allega al presente atto, secondo quanto previsto dall'art.103, lettera C, del Regolamento di Contabilità della Città di Torino (all. 8 - n.)".

Torino, 23 luglio 2015

L'Assessore al Bilancio, Tributi,
Personale, Patrimonio e Decentramento
dr. Gianguido PASSONI

Il Sindaco
dr. Piero FASSINO

Il Direttore Finanziario
dr.ssa Anna TORNONI

Si esprime parere favorevole sulla regolarità tecnica.

Il Dirigente
Area Bilancio
dr. Roberto ROSSO

Si esprime parere favorevole sulla regolarità contabile.

Il Direttore Finanziario
dr.ssa Anna TORNONI

5



CITTA' DI TORINO

21/7/2015
h. 16.00

Direzione Finanza

Emendamento alla deliberazione n. mecc. 2015 03045/024: "BILANCIO DI PREVISIONE 2015. RELAZIONE PREVISIONALE E PROGRAMMATICA. BILANCIO PLURIENNALE PER IL TRIENNIO 2015-2016-2017. APPROVAZIONE."

Pag. 6 del dispositivo inserire il nuovo punto 3) "di dare atto dell'esistenza degli equilibri generali di bilancio e dell'assenza di debiti fuori bilancio riconosciuti ai sensi, rispettivamente, degli artt. 193 e 194 del D. Lgs. 267/2000 e s.m.i.;" e di rinumerare conseguentemente i punti successivi.

Torino, 20 luglio 2015

L'Assessore al Bilancio, Tributi,
Personale, Patrimonio e Decentramento
dr. Gianguido PASSONI

Il Direttore Finanziario
dr.ssa Anna TORNONI

Si esprime parere favorevole sulla regolarità tecnica.

Il Dirigente
Area Bilancio
dr. Roberto ROSSO

Si esprime parere favorevole sulla regolarità contabile.

Il Direttore Finanziario
dr.ssa Anna TORNONI



Città di Torino
 Servizio Centrale Consiglio Comunale
 Gruppo Consiliare Forza Italia

22/07 b. 10.30

6

SP
 ATTESO



EMENDAMENTO N. 3

alla deliberazione mecc. 2015 03045/024

(BILANCIO DI PREVISIONE 2015 - RELAZIONE PREVISIONALE E PROGRAMMATICA - BILANCIO PLURIENNALE PER IL TRIENNIO 2015-2016-2017. APPROVAZIONE.)

pag. 15 Aumento del capitolo 3010020 "Sanzioni amministrative e pecuniarie per contravvenzioni a regolamenti e leggi", di Euro 900.000,00, da Euro "87.565.036,00" a Euro "88.465.036,00" (aumento delle sanzioni relative esclusivamente ai regolamenti comunali)

Diminuzione del capitolo 3020285 "Canone occupazione aree pubbliche", di Euro 900.000,00, da Euro "48.433.695,00" a Euro "47.533.695,00" (diminuzione della COSAP relativa esclusivamente ai Dehors)

Si esprime parere favorevole sulla regolarità tecnica

IL DIRIGENTE DI SETTORE

[Signature]

Si esprime parere favorevole sulla regolarità tecnica

IL DIRIGENTE DI SETTORE

[Signature]

[Signature]

Andrea TRONZANO

[Signature]

Si esprime parere favorevole sulla regolarità contabile

IL DIRETTORE FINANZIARIO

[Signature]

In questo è possibile un aumento dei controlli ma non preventivo, necessariamente un aumento delle risorse.



CITTA' DI TORINO

27/7/2015
L. 16.30

Direzione Finanza

Emendamento alla deliberazione n. mecc. 2015 03045/024: "BILANCIO DI PREVISIONE 2015. RELAZIONE PREVISIONALE E PROGRAMMATICA. BILANCIO PLURIENNALE PER IL TRIENNIO 2015 -2016- 2017. APPROVAZIONE". ALLEGATO N. 2.

Al Bilancio di Previsione, nella parte Spesa:

- a pag. 46, alla colonna 7, al codice 1010803 "prestazioni di servizi" sostituire la cifra "21.051.000,78" con la cifra "21.251.000,78";
- a pag. 67, alla colonna 7, al codice 1090103 "prestazioni di servizi" sostituire la cifra "2.149.271,22" con la cifra "1.949.271,22".

Si dà atto che, considerato che gli stanziamenti previsti nel Bilancio Pluriennale per il primo anno corrispondono a quelli del Bilancio di Previsione annuale di competenza, il suddetto emendamento, riferito al 2015 modifica anche il Bilancio Pluriennale (all. 4 - n.) e la Relazione Previsionale e Programmatica (all. 3 - n.).

Torino, 27 luglio 2015

Il Sindaco
dr. Piero FASSINO

Il Direttore Finanziario
dr.ssa Anna TORNONI

Si esprime parere favorevole sulla regolarità tecnica.

Il Dirigente
Area Edilizia Privata
arch. Mauro Coriense

Il Direttore
Sistemi Informativi
dr. Sandro Golzio

Si esprime parere favorevole sulla regolarità contabile.

Il Direttore Finanziario
dr.ssa Anna TORNONI



Città di Torino



Servizio Centrale Consiglio Comunale
Gruppo Consiliare Lega Nord Piemont

21/7/2015 h. 16:50



EMENDAMENTO N.

alla deliberazione mecc. 2015 03045/024

(Bilancio di previsione 2015 – Relazione previsionale e programmatica – Bilancio pluriennale per il triennio 2015 – 2016 – 2017 .Approvazione – ALLEGATO N. 2.)

Al Bilancio di Previsione, nella parte Spesa:

- a pag. 46, alla colonna 7, al codice 1010806 “Interessi passivi e oneri finanziari diversi” sostituire la cifra “46.322.685,00” con la cifra “46.311.685,00”;
- a pag. 49, alla colonna 7, al codice 1030101 “personale” sostituire la cifra “63.794.948,57 con la cifra “63.799.948,57”;
- a pag. 58, alla colonna 7, al codice 1050205 “Trasferimenti” sostituire la cifra “14.149.847,00” con la cifra “14.155.847,00”;

Si dà atto che, considerato che gli stanziamenti previsti nel Bilancio Pluriennale per il primo anno corrispondono a quelli del Bilancio di Previsione annuale di competenza, il suddetto emendamento riferito al 2015 modifica anche il Bilancio Pluriennale (all. 4 – n.) e la Relazione Previsionale e Programmatica (all. 3 – n.).

Si esprime parere favorevole sulla regolarità tecnica

~~IL DIRIGENTE DI SETTORE~~

Si esprime parere favorevole sulla regolarità contabile

Si esprime parere favorevole sulla regolarità tecnica

IL DIRIGENTE DI SETTORE

Fabrizio RICCA

Roberto CARBONERO

Si esprime parere favorevole sulla regolarità contabile

IL DIRETTORE FINANZIARIO

9



CITTA' DI TORINO

27/7/2015
L. 14,30

Direzione Finanza

Emendamento alla deliberazione n. mecc. 2015 03045/024: "BILANCIO DI PREVISIONE 2015. RELAZIONE PREVISIONALE E PROGRAMMATICA. BILANCIO PLURIENNALE PER IL TRIENNIO 2015 -2016- 2017. APPROVAZIONE ". ALLEGATO N. 2.

Al Bilancio di Previsione, nella parte Spesa:

- a pag. 46, alla colonna 7, al codice 1010807 "imposte e tasse" sostituire la cifra "1.025.707,33" con la cifra "1.026.707,33";
- a pag. 60, alla colonna 7, al codice 1060202 "acquisto di beni di consumo e/o di materie prime" sostituire la cifra "52.907,54" con la cifra "67.907,54" e al codice 1060208 "oneri straordinari della gestione corrente" sostituire la cifra "42.824,00" con la cifra "47.824,00".
- a pag. 61, alla colonna 7, al codice 1060303 "prestazioni di servizi" sostituire la cifra "1.046.996,00" con la cifra "1.004.996,00" e al codice 1060305 "trasferimenti" sostituire la cifra "1.113.389,00" con la cifra "1.213.389,00";
- a pag. 76, alla colonna 7, al codice 1100403 "prestazioni di servizi" sostituire la cifra "68.048.256,45" con la cifra "68.072.256,45", al codice 1100405 "trasferimenti" sostituire la cifra "43.051.967,03" con la cifra "43.071.967,03" e al codice 1100408 "oneri straordinari della gestione corrente" sostituire la cifra "670.010,00" con la cifra "547.010,00".

Si dà atto che, considerato che gli stanziamenti previsti nel Bilancio Pluriennale per il primo anno corrispondono a quelli del Bilancio di Previsione annuale di competenza, il suddetto emendamento, riferito al 2015 modifica anche il Bilancio Pluriennale (all. 4 - n.) e la Relazione Previsionale e Programmatica (all. 3 - n.).

Torino, 27 luglio 2015

Il Sindaco
dr. Piero FASSINO

Il Direttore Finanziario
dr.ssa Anna TORNONI

Si esprime parere favorevole sulla regolarità tecnica.

Il Dirigente
Area Sport
dr. Paolo Camera

Si esprime parere favorevole sulla regolarità contabile.

Il Direttore Finanziario
dr.ssa Anna TORNONI



CITTA' DI TORINO

Gruppo Consiliare Area Popolare - NCD
II

10

Torino, 20 luglio 2015

EMENDAMENTO

ALLA PROPOSTA DI DELIBERAZIONE N. 2015-03045/024 AVENTE PER OGGETTO 'BILANCIO DI PREVISIONE 2015 - RELAZIONE PREVISIONALE E PROGRAMMATICA - BILANCIO PLURIENNALE PER IL TRIENNIO 2015-2016-2017. APPROVAZIONE'.

Nell'allegato 2 (Bilancio di previsione), nella parte Spesa:

- a pag. 52, al codice 1040105 "Trasferimenti", aumentare lo stanziamento di euro 250.000,00 da destinare a incremento fondi Convenzione FISM;
- a pag. 46, al codice 1010811 "Fondo di riserva", ridurre lo stanziamento di euro 250.000,00.

Si esprime parere favorevole sulla
regolarità tecnica

IL DIRIGENTE DI SETTORE

Silvio Magliano

Si esprime parere favorevole sulla
regolarità contabile

IL DIRETTORE FINANZIARIO

11

27/7/2015

Emendamento al bilancio previsionale.
Delibera meccanografico num. 2015/03045/024

Nell'allegato 2 (Bilancio di previsione) - nella parte "Spesa"

Motivazione: riduzione dello stanziamento "Per servizi per spese varie per Torino 2015" per €300.000 e contestuale aumento della spesa per la scuola dell'obbligo/assistenza disabili (servizi educativi) per lo stesso importo.

- a pagina 61, servizio 0603 (Manifestazioni diverse nel settore sportivo e ricreativo), codice 1060303 (prestazioni di servizi), capitolo 57200 art 6, ridurre lo stanziamento di € 300.000;
- a pagina 56 servizio 04 05 (assistenza scolastica, trasporto, refezione e altri servizi), codice 1040503 (prestazioni di servizi) aumentare lo stanziamento di € 300.000;

Giulio Ferrero
ARREDDINO
BEGGIA
VIR BENE
MACCIANO

Si esprime parere favorevole sulla
regolarità tecnica

IL DIRIGENTE DI SETTORE

Si esprime parere favorevole sulla
regolarità contabile

IL DIRETTORE FINANZIARIO

Nell'esprimere parere favorevole, si evidenzia che
l'eventuale approvazione del presente emendamento
comporterebbe al 'mipossibilità' di attuare
nella loro completezza i disposti di deliberazioni
già approvate dalla giunta Comunale in relazione
all'affidamento di servizi per attività connesse
al programma di "Torino 2015 Capitale Europea
dello Sport".

12

22/07/2015 h. 16,30

fr
ATTESSE

Emendamento al bilancio previsionale.
Delibera meccanografico num. 2015/03045/024

Nell'allegato 2 (Bilancio di previsione) - nella parte "Spesa"

Motivazione: riduzione dello stanziamento "Contributi per Torino capitale dello sport 2015" per €150.000 e contestuale aumento della spesa per la scuola dell'obbligo/assistenza disabili (servizi educativi) per lo stesso importo.

- a pagina 61 servizio 0603(Manifestazioni diverse nel settore sportivo e ricreativo), codice 1060305 (trasferimenti), capitolo 57300 art 5, ridurre lo stanziamento di € 150.000;
- a pagina 56 servizio 04 05 (assistenza scolastica, trasporto, refezione e altri servizi), codice 1040503 (prestazioni di servizi) aumentare lo stanziamento di € 150.000;

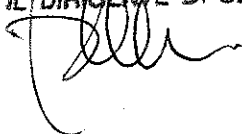
Giulio Pomi

APPENDINO

Vittorio Della
S. MAGLIANO

Si esprime parere favorevole sulla
regolarità tecnica

IL DIRIGENTE DI SETTORE

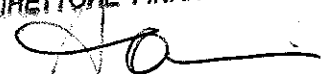


Nell'esprimere parere favorevole, si evidenzia che
l'eventuale approvazione del presente emendamento
comporterebbe l'impossibilità di attuare
nella loro completezza i disposti di deliberazioni
già approvate dalla Giunta Comunale in relazione
all'erogazione di contributi economici per attività
connesse al programma di "Torino 2015 Capitale
Europea dello Sport".



Si esprime parere favorevole sulla
regolarità contabile

IL DIRETTORE FINANZIARIO



13

22/7/2015
h. 16.30

SP
ATTESU

Emendamento al bilancio previsionale.
Delibera meccanografico num. 2015/03045/024

Nell'allegato 2 (Bilancio di previsione) - nella parte "Spesa"

Motivazione: riduzione dello stanziamento "Eventi di promozione Torino. Expo 2015" per €400.000 e contestuale aumento della spesa per la scuola dell'obbligo/assistenza disabili (servizi educativi) per lo stesso importo.

- a pagina 63 servizio 07 02 (manifestazioni turistiche), codice 1070203 (prestazioni di servizio), capitolo 60500 art.5, ridurre lo stanziamento di €400.000;
- a pagina 56 servizio 04 05 (assistenza scolastica, trasporto, refezione e altri servizi), codice 1040503 (prestazioni di servizi) aumentare lo stanziamento di € 400.000;

Giulio P... APPENDINO
Vitt. Balle
S. MAGLIANO

Si esprime parere favorevole sulla regolarità tecnica

Il DIRIGENTE DI SETTORE

In quanto lo stanziamento non presenta sufficiente disponibilità.

Si esprime parere favorevole sulla regolarità contabile

Il DIRETTORE FINANZIARI

AO

lo stanziamento indicato non presenta sufficiente disponibilità

14

22/7/2015
h. 16.30

SP
ATTUSO

Emendamento al bilancio previsionale.
Delibera meccanografico num. 2015/03045/024

Nell'allegato 2 (Bilancio di previsione) - nella parte "Spesa"

Motivazione: riduzione dello stanziamento per "Contributi per Expo 2015" per €150.000 e contestuale aumento della spesa per la scuola dell'obbligo/assistenza disabili (servizi educativi) per lo stesso importo.

- a pagina 63 servizio 07 02 (manifestazioni turistiche), codice 1070205 (trasferimenti), capitolo 60600 art.3, ridurre lo stanziamento di € 150.000;
- a pagina 56 servizio 04 05 (assistenza scolastica, trasporto, refezione e altri servizi), codice 1040503 (prestazioni di servizi) aumentare lo stanziamento di € 150.000;

Giulio Ricci

APPENDINO

Via Balle
S. MASCIANO

Si esprime parere favorevole sulla
regolarità tecnica

IL DIRIGENTE DI SETTORE

Si esprime parere favorevole sulla
regolarità contabile

IL DIRETTORE FINANZIARIO

Aa



Città di Torino

24/07/2015
b-12.05

Servizio Centrale Consiglio Comunale
Gruppo Consiliare Lega Nord Piemont

15

APPROSSO



EMENDAMENTO N.

alla deliberazione mecc. 2015 03045/024

(Bilancio di previsione 2015 – Relazione previsionale e programmatica – Bilancio pluriennale per il triennio 2015 – 2016 – 2017 .Approvazione

pag. 76 Dal codice 1100403 “Stranieri e nomadi” :

TOGLIERE: 200mila Euro

A FAVORE

del codice 1100403 “ Interventi diurni Residenziali Anziani”

Si esprime parere favorevole sulla
regolarità tecnica

IL DIRIGENTE DI SETTORE

Si esprime parere favorevole sulla
regolarità contabile

IL DIRETTORE FINANZIARIO

Fabrizio RICCA

Roberto CARBONERO



CITTA' DI TORINO

Gruppo Consiliare Fratelli d'Italia – Alleanza Nazionale
Il Capogruppo

16

27/02/2015

h. 9,30

ADDRESS

Torino, 5 febbraio 2015

EMENDAMENTO N. 1

ALL'ALLEGATO 2 ALLA DELIBERAZIONE N. MECC 2015_03045/024 AVENTE AD OGGETTO "BILANCIO DI PREVISIONE 2015 – RELAZIONE PREVISIONALE E PROGRAMMATICA – BILANCIO PLURIENNALE PER IL TRIENNIO 2015 – 2015 – 2017. APPROVAZIONE."

A pag.76 al codice 1100403 ridurre di € 7.158.319 (stranieri e nomadi) e aumentare il codice 1100405 di €7.158.319 (adulti in difficoltà')

PRES. GIOVANNI PORCINO

Maurizio MARRONE

Si esprime parere favorevole sulla regolarità tecnica

IL DIRIGENTE DI SETTORE

In quanto i fondi relativi al cod. 1100403 sono in prevalenza derivanti da ENTRATE VINCOLATE

Si esprime parere favorevole sulla regolarità contabile *

IL DIRETTORE FINANZIARIO

* in quanto il codice di intervento 1100403 presenta uno stanziamento inferiore alle riduzioni richieste, ed inoltre parte delle risorse sono derivanti da entrate vincolate



CITTA' DI TORINO

27/7/2015
L. 16.30

Direzione Finanza

Emendamento alla deliberazione n. mecc. 2015 03045/024: "BILANCIO DI PREVISIONE 2015. RELAZIONE PREVISIONALE E PROGRAMMATICA. BILANCIO PLURIENNALE PER IL TRIENNIO 2015 -2016- 2017. APPROVAZIONE " ALLEGATO N. 2.

Al Bilancio di Previsione, nella parte Spesa:

- a pag. 92, alla colonna 7, al codice 2010109 "Conferimenti di capitale" sostituire la cifra "00,00"(zero) con la cifra "10.000,00";
- a pag. 110, alla colonna 7, al codice 2050105 "Acquisizione di beni mobili, macchine e attrezzature tecnico-scientifiche" sostituire la cifra "791.631,57" con la cifra "906.631,57" e al codice 2050109 "Conferimenti di capitale " sostituire la cifra "00,00"(zero) con la cifra "75.000,00"
- a pag. 111, alla colonna 7, al codice 2050209 "Conferimenti di capitale" sostituire la cifra "562.640,00" con la cifra "362.640,00";

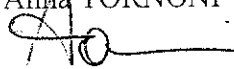
Si dà atto che, considerato che gli stanziamenti previsti nel Bilancio Pluriennale per il primo anno corrispondono a quelli del Bilancio di Previsione annuale di competenza, il suddetto emendamento, riferito al 2015 modifica anche il Bilancio Pluriennale (all. 4 - n.) e la Relazione Previsionale e Programmatica (all. 3 - n.).

Torino, 23 luglio 2015

Il Sindaco
dr. Piero FASSINO



Il Direttore Finanziario
dr.ssa Anna TORNONI



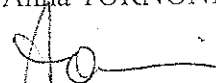
Si esprime parere favorevole sulla regolarità tecnica.

Il Direttore
dr. Aldo GARBARINI



Si esprime parere favorevole sulla regolarità contabile.

Il Direttore Finanziario
dr.ssa Anna TORNONI



18



CITTA' DI TORINO

20/7/2015 h. 14.00

Emendamento alla deliberazione n. mecc. 2015 03045/024: "BILANCIO DI PREVISIONE 2015. RELAZIONE PREVISIONALE E PROGRAMMATICA. BILANCIO PLURIENNALE PER IL TRIENNIO 2015 -2016- 2017. APPROVAZIONE ". ALLEGATO N. 2.

Al Bilancio di Previsione, nella parte Spesa:

- a pag. 96, alla colonna 7, al codice 2010507 "trasferimenti di capitale" sostituire la cifra "314.600,00" con la cifra "264.600,00";
- a pag. 92, alla colonna 7, al codice 2010101 "acquisizione di beni immobili" sostituire la cifra "7.731.230,05" con la cifra "7.781.230,05";

Si da atto che, considerato che gli stanziamenti previsti nel Bilancio Pluriennale per il primo anno corrispondono a quelli del Bilancio di Previsione annuale di competenza, il suddetto emendamento, riferito al 2015 modifica anche il Bilancio Pluriennale (all. 4 - n.) e la Relazione Previsionale e Programmatica (all. 3 - n.).

Torino, 20 luglio 2015

Si esprime parere favorevole sulla
regolarità tecnica

IL DIRIGENTE DI SETTORE

Si esprime parere favorevole sulla
regolarità contabile

IL DIRETTORE FINANZIARIO

Disini
Pierluigi Mantaloni
Rosa Deodato
Federico
Tommaso
MPA (CONTRO)

[Signature]

19



CITTA' DI TORINO

21/7/2015 h. 12:57

Gruppo Consiliare Nuovo Centrodestra
Il Vicecapogruppo

EMENDAMENTO ALLA DELIBERAZIONE N. MECC. 2015 03045/024: "BILANCIO DI PREVISIONE 2015. RELAZIONE PREVISIONALE E PROGRAMMATICA. BILANCIO PLURIENNALE PER IL TRIENNIO 2015-2016-2017. APPROVAZIONE". ALLEGATO N. 4

▪ Al Bilancio Pluriennale:

a pag. 20 al rigo "Mutui da cassa depositi e prestiti spa" alla colonna 6 "2017", sostituire la cifra "30.000.000,00" con la cifra "28.200.000,00" e alla colonna 5 "2016" sostituire la cifra "30.000.000,00" con la cifra "31.800.000,00".

a pag. 48, alla colonna 7 "2017", al rigo "Acquisizione di beni immobili", sostituire la cifra "20.530.815,00" con la cifra "18.780.815,00" e al rigo "Incarichi professionali esterni" sostituire la cifra "153.185,00" con la cifra "103.185,00"; alla colonna 6 "2016", al rigo "Acquisizione di beni immobili", sostituire la cifra "20.786.786,22" con la cifra "22.536.786,22" e al rigo "Incarichi professionali esterni" sostituire la cifra "188.835,00" con la cifra "238.835,00".

F. T. B. D. B.

Torino, 21 luglio 2015

regolarità tecnica

IL DIRIGENTE DI SETTORE

Stefano B...

Paolo GRECO LUCCHINA

Paolo Greco Lucchina
Paolo Greco Lucchina (TORINO)

Si esprime parere favorevole sulla
regolarità contabile

IL DIRETTORE FINANZIARIO

Paolo Greco Lucchina



20



CITTA' DI TORINO

21/7/2015 h. 12:52

Gruppo Consiliare Nuovo Centrodestra
Il Vicecapogruppo

EMENDAMENTO ALLA DELIBERAZIONE N. MECC. 2015 03045/024: BILANCIO DI PREVISIONE 2015. RELAZIONE PREVISIONALE E PROGRAMMATICA. BILANCIO PLURIENNALE PER IL TRIENNIO 2015-2016-2017. APPROVAZIONE". ALLEGATO N. 5

Al Programma Triennale delle Opere Pubbliche: *Au. 5*

- A pag. 20, alla colonna "Anno 2017", al n. progr. "85" sostituire la cifra "1.800.000,00" con "0,00".
- A pag. 20, alla colonna "Anno 2016" al n. progr. "85" sostituire "0,00" con la cifra "1.800.000,00".

Paolo GRECO LUCCHINA

Raffaello FURNARI

Torino, 21 luglio 2015

Si esprime parere favorevole sulla
regolarità tecnica

IL DIRIGENTE DI SETTORE

Si esprime parere favorevole sulla
regolarità contabile

IL DIRETTORE FINANZIARIO





Città di Torino
 Servizio Centrale Consiglio Comunale
 Gruppo Consiliare Forza Italia

22 LUGLIO 2015 ore 8.05



21

EMENDAMENTO N. 1

alla deliberazione mecc. 2015 03045/024

(BILANCIO DI PREVISIONE 2015 - RELAZIONE PREVISIONALE E PROGRAMMATICA - BILANCIO PLURIENNALE PER IL TRIENNIO 2015-2016-2017. APPROVAZIONE.)

A pg. 35 dell' Allegato n. 6

Alla fine del secondo capoverso dedicato alla Polizia Municipale dopo " -- Contrasto di illeciti. "

Aggiungere la frase: " Per ottenere questi risultati si garantirà un maggiore rispetto del Regolamento, anche attraverso un aumento ^{del numero delle} delle sanzioni che oggi rappresentano solo l'1,06% del totale comminato dalla Polizia Municipale "

Andrea TRONZANO

Si esprime parere favorevole sulla regolarità tecnica

IL DIRIGENTE DI SETTORE

[Signature]

in quanto non sono preventivabili le sanzioni ma solo i controlli.

Si esprime parere favorevole sulla regolarità contabile per analogo motivo

IL DIRETTORE FINANZIARIO

[Signature]



Città di Torino

Servizio Centrale Consiglio Comunale

Gruppo Consiliare Forza Italia

A 22 LUGLIO 2015 ore 8.05



22

EMENDAMENTO N. 2

alla deliberazione mecc. 2015 03045/024

(BILANCIO DI PREVISIONE 2015 - RELAZIONE PREVISIONALE E PROGRAMMATICA - BILANCIO PLURIENNALE PER IL TRIENNIO 2015-2016-2017. APPROVAZIONE.)

A pg. 65 Allegato n. 6
dopo le parole alla rigo 11: "... tra i due generi..."
aggiungere le parole: "..., tenendo naturalmente
conto delle differenze antropologiche, ..."

Si esprime parere favorevole sulla
regolarità tecnica

IL DIRIGENTE DI SETTORE

Si esprime parere favorevole sulla
regolarità contabile

IL DIRETTORE FINANZIARIO

Andrea TRONZANO



Città di Torino

Servizio Centrale Consiglio Comunale
Gruppo Consiliare Lega Nord Piemont

23

21/7/2015 h. 16:50



EMENDAMENTO N.

alla deliberazione mecc. 2015 03045/024

(Bilancio di previsione 2015 – Relazione previsionale e programmatica – Bilancio pluriennale per il triennio 2015 – 2016 – 2017 .Approvazione – ALLEGATO N.7.)

ELIMINARE

A pag. 2 l'intera riga 2 Villa Rey...

Si esprime parere favorevole sulla
regolarità tecnica

IL DIRIGENTE DI SETTORE
parere favorevole

[Signature]

Fabrizio RICCA

Roberto CARBONERO

Si esprime parere favorevole sulla
regolarità contabile

IL DIRETTORE FINANZIARIO

[Signature]



23/7/2015
h. 13.00

Servizio Centrale Consiglio Comunale
Gruppo Consiliare Lega Nord Piemont

24

Sp
A. Z. E. 88



EMENDAMENTO N.

alla deliberazione mecc. 2015 03045/024

(Bilancio di previsione 2015 – Relazione previsionale e programmatica – Bilancio pluriennale per il triennio 2015 – 2016 – 2017 .Approvazione – ALLEGATO N.7.)

ELIMINARE

A pag. 12 l'intera riga 4 (Piazza Palazzo di Città)

Si esprime parere favorevole sulla
regolarità tecnica

IL DIRIGENTE DI SETTORE

Fabrizio RICCA

Roberto CARBONERO

Si esprime parere favorevole sulla
regolarità contabile

IL DIRETTORE FINANZIARIO



Città di Torino

23/7/2015

h. 13.00

sf

A. MESSA

Servizio Centrale Consiglio Comunale
Gruppo Consiliare Lega Nord Piemont

25



EMENDAMENTO N.

alla deliberazione mecc. 2015 03045/024

(Bilancio di previsione 2015 – Relazione previsionale e programmatica – Bilancio pluriennale per il triennio 2015 – 2016 – 2017 .Approvazione – ALLEGATO N.7.)

ELIMINARE

A pag. 12 l'intera riga 5 (Via Nino Bixio)

Si esprime parere favorevole sulla
regolarità tecnica

IL DIRIGENTE DI SETTORE

[Signature]

Fabrizio RICCA

Roberto CARBONERO

Si esprime parere favorevole sulla
regolarità contabile

IL DIRETTORE FINANZIARIO

[Signature]



Città di Torino

23/7/2015
h. 13.00

SP
ATTRESSE

Servizio Centrale Consiglio Comunale
Gruppo Consiliare Lega Nord Piemont

26



EMENDAMENTO N.

alla deliberazione mecc. 2015 03045/024

(Bilancio di previsione 2015 – Relazione previsionale e programmatica – Bilancio pluriennale per il triennio 2015 – 2016 – 2017 .Approvazione – ALLEGATO N.7.)

ELIMINARE

A pag. 12 l'intera riga 6 (Via San Francesco)

Si esprime parere favorevole sulla
regolarità tecnica

IL DIRIGENTE DI SETTORE

[Signature]

Fabrizio RICCA

Roberto CARBONERO

Si esprime parere favorevole sulla
regolarità contabile

IL DIRETTORE FINANZIARIO

[Signature]



23/7/2015
h. 13.00

AS 02/ES 80

Servizio Centrale Consiglio Comunale
Gruppo Consiliare Lega Nord Piemont

27



EMENDAMENTO N.

alla deliberazione mecc. 2015 03045/024

(Bilancio di previsione 2015 – Relazione previsionale e programmatica – Bilancio pluriennale per il triennio 2015 – 2016 – 2017 .Approvazione – ALLEGATO N.7.)

ELIMINARE

A pag. 12 l'intera riga 7 (Intero stabile sito in largo)

Si esprime parere favorevole sulla
regolarità tecnica

IL DIRIGENTE DEL SETTORE

Fabrizio RICCA

Roberto CARBONERO

Si esprime parere favorevole sulla
regolarità contabile

IL DIRETTORE FINANZIARIO



21/7/2015 h. 16:50



EMENDAMENTO N.

alla deliberazione mecc. 2015 03045/024

(Bilancio di previsione 2015 – Relazione previsionale e programmatica – Bilancio pluriennale per il triennio 2015 – 2016 – 2017 .Approvazione – ALLEGATO N.7.)

ELIMINARE

A pag. 12 l'intera riga 8 (Via Corte d'Appello ...)

Si esprime parere favorevole sulla
regolarità tecnica

IL DIRIGENTE DI SETTORE

parere favorevole

Fabrizio RICCA

Roberto CARBONERO

Si esprime parere favorevole sulla
regolarità contabile

IL DIRETTORE FINANZIARIO



Città di Torino

99

Servizio Centrale Consiglio Comunale
Gruppo Consiliare Lega Nord Piemont

21/7/2015 h. 16:50



EMENDAMENTO N.

alla deliberazione mecc. 2015 03045/024

(Bilancio di previsione 2015 – Relazione previsionale e programmatica – Bilancio pluriennale per il triennio 2015 – 2016 – 2017 .Approvazione – ALLEGATO N.7.)

ELIMINARE

A pag. 12 l'intera riga 9 (Piazza San Giovanni 5 ...)

parere favorevole

Fabrizio RICCA

Roberto CARBONERO

Stampa illeggibile



Servizio Centrale Consiglio Comunale
Gruppo Consiliare Lega Nord Piemont

21/7/2015 h. 16:50



EMENDAMENTO N.

alla deliberazione mecc. 2015 03045/024

(Bilancio di previsione 2015 – Relazione previsionale e programmatica – Bilancio pluriennale per il triennio 2015 – 2016 – 2017 .Approvazione – ALLEGATO N.7.)

ELIMINARE

A pag. 13 l'intera riga 2 (Caserma via Massena 105 ...)

Si esprime parere ^{non} favorevole sulla
regolarità tecnica

IL DIRIGENTE DI SETTORE
non favorevole

prevista permuta in
protocollo intesa
Città / Demanio del

17/02/2012

attualmente vigente

[Signature]

Fabrizio RICCA

Roberto CARBONERO

per analogo motivo
[Signature]



21/7/2015 h. 16:50



EMENDAMENTO N.

alla deliberazione mecc. 2015 03045/024

(Bilancio di previsione 2015 – Relazione previsionale e programmatica – Bilancio pluriennale per il triennio 2015 – 2016 – 2017 .Approvazione – ALLEGATO N.7.)

ELIMINARE

A pag. 16 l'intera riga 10 (Parco Michelotti (ex zoo) ...)

Si esprime parere favorevole sulla regolarità tecnica ^{non}

non favorevole ^{il DIRIGENTE DI SETTORE}

il Parco è già oggetto di bando di concessione in esecuzione dell'atto indicato nel Piano

Fabrizio RICCA

Roberto CARBONERO

Si esprime parere favorevole sulla regolarità contabile ^{per motivo analogo}

IL DIRETTORE FINANZIARIO